



Barlachstadt  
Güstrow

# Güstrower Stadtanzeiger

Amtliche Bekanntmachungen | März/April 2013

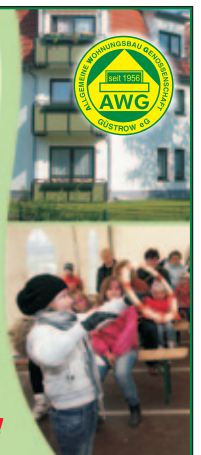


## 15. Tag der offenen Tür am 6. April ab 9 Uhr

- Informationen rund um´s Wohnen bei der AWG
  - Unterhaltung und Musik
  - Lachen und Staunen mit Zauberer Pit
- Besichtigung des „AWG-Sonnenhofes“ und des Bauprojektes „An der Fähre 21“

*Alle Informationen dazu erhalten Sie in unserer Geschäftsstelle.*

**AWG** Güstrow eG • F.-Engels-Str. 12 • 18273 Güstrow *Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*





## Aus dem Beschlussprotokoll der Sitzung des Hauptausschusses am 31.01.2013:

### Öffentlicher Teil:

**V/0667/12** Der Hauptausschuss der Barlachstadt Güstrow beschließt in seiner Sitzung am 31.01.2013

1. den Erwerb einer Teilfläche aus dem Flurstück 118, Flur 72, Gemarkung Güstrow in einer noch zu vermessenen Größe von ca. 3.900 m<sup>2</sup> zum Verkehrswert von ca. 23.400,00 € (6,00 €/m<sup>2</sup>),
2. den Erwerb eines öffentlichen Wegerechts auf dem Flurstück 130, Flur 72, Gemarkung Güstrow ,
3. den Erwerb eines Erbbaurechtes auf einer Teilfläche des Flurstücks 132, Flur 72, Gemarkung Güstrow in einer Größe von ca. 1.430 m<sup>2</sup> zu einem jährlichen Erbbauzins von 257,40 € für die Dauer von 60 Jahren (Erbbauzins 3 % x Verkehrswert 6,00 €/m<sup>2</sup> x 1.430 m<sup>2</sup>),
4. Verkauf des Grundstücks Gemarkung Güstrow, Flur 72, Flurstück 142 in einer Größe von 3.335 m<sup>2</sup> an den Antragsteller zum ermittelten Verkehrswert von 20.500,00 € und Einräumung eines öffentlichen Wegerechts sowie eines Leiterrechts für die angrenzende Stadtmauer für die Stadt zum ermittelten Wert unter Einbeziehung des vorbenannten Wegerechts zum Wert von 4.000,00 € (Entschädigungszahlung),
5. den Erwerb eines öffentlichen Wegerechts auf den Flurstücken 86/2 und 87/2, Flur 58, Gemarkung Güstrow. Für das öffentliche Wegerecht wird dem Eigentümer eine gutachterlich ermittelte Entschädigung in Höhe von 3.000,00 € gezahlt.

Alle mit dem Erwerb entstehenden Kosten trägt die Barlachstadt Güstrow. Die Finanzierung der förderfähigen Kosten erfolgt aus dem Sanierungs Sondervermögen „Altstadt“ Güstrow. Die erforderlichen Vermessungskosten durch Erwerb von Teilflächen gem. Kostenschätzung betragen 4.636,37 €. Die entstehenden Kosten bei der Veräußerung werden durch den Erwerber getragen.

**V/0728/12** Der Hauptausschuss der Barlachstadt Güstrow beschließt in seiner Sitzung am 31.01.2013 die Aufhebung des Beschlusses- Nr. V/0562/12 vom 12.04.2012 zur Ortsbildverbesserung Lange Straße 12.

**V/0732/12** Der Hauptausschuss der Barlachstadt Güstrow beschließt in seiner Sitzung am 31.01.2013 den Einsatz von Städtebauförderungsmitteln in Höhe von max. 32.624,37 € für die Freiflächengestaltung der Baulücke Baustraße 32, auf Grundlage der vorliegenden Kostenberechnung und des Finanzierungsvorschlages des Sanierungsträgers. Es handelt sich um eine mögliche Höchstbetragsförderung von 40 % für Freianlagen, in deren Rahmen die Fördermittel vorbehaltlich der tatsächlich zur Verfügung stehenden Fördermittel, der Anerkennung durch das Landesbauförderinstitut, des notwendigen Eigenmittelnachweises des Eigentümers und der Umsetzung der städtebaulichen Zielvorstellungen zum Einsatz kommen. Dem Eigentümer soll mit dieser Beschlussfassung die Möglichkeit der Vorfinanzierung und damit die Möglichkeit eines förderunschädlichen Baubeginns gegeben werden.

**V/0733/12** Der Hauptausschuss der Barlachstadt Güstrow beschließt in seiner Sitzung am 31.01.2013 den Verkauf des Gewerbegrundstücks Gemarkung Güstrow, Flur 25, Flurstück 17/1 in einer Grundstücksgröße von 2.337 m<sup>2</sup> an den Antragsteller. Der vorläufige Kaufpreis beträgt 18.696,00 €. Ein Abwasserbeitrag fällt nicht an. Alle mit dem Rechtsgeschäft in Verbindung stehenden Kosten trägt der Erwerber.

**V/0687/12** Der Hauptausschuss der Barlachstadt Güstrow beschließt auf seiner Sitzung am 31.01.2013 den Auftrag zum Kauf einer Großkehrsaugmaschine des Anbieters 3 mit einem Angebotspreis 150.130,40 € zu erteilen. Das Fahrzeug wird geleast.

**V/0737/12** Der Hauptausschuss der Barlachstadt Güstrow beschließt in seiner Sitzung am 31.01.2013 die Vergabe der Bauleistungen Stadtbau- maßnahme Güstrow Südstadt „Neugestaltung Pfahlweg“ gemäß Vergabevorschlag. Der treuhänderische Sanierungsträger der Stadt Güstrow, die DSK Deutsche Stadt- und Grundstücksentwicklungsgesellschaft mbH & Co. KG, wird beauftragt, den Zuschlag für die Lose 1 – 5 sowie Lose 8 und 10 dem Bieter 5 gemäß Entscheidung der Kommunalaufsicht in Vergabenaachprüfverfahren zu erteilen. Die Auftragssumme für die Lose beträgt 352.152,14 € -brutto-. Mit der Beschlussfassung werden gleichzeitig Mittel aus dem Sondervermögen „Südstadt“ in Höhe von max. 51.000,00 € für die Realisierung der Maßnahme freigegeben.

## Sprechstunde des Bürgermeisters

**Dienstag, 19.03.2013**

**Dienstag, 16.04.2013**

**jeweils von 16:00 bis 18:00 Uhr**

Eine Anmeldung im Vorzimmer des Bürgermeisters bei Frau Bartock, Telefon 769-101, erleichtert uns die Planung und erspart Ihnen Wartezeiten.

Darüber hinaus können Sie auch außerhalb der Bürgersprechstunde einen Termin vereinbaren.

[www.guestrow.de](http://www.guestrow.de)

**V/0739/12** Der Hauptausschuss der Barlachstadt Güstrow beschließt in seiner Sitzung am 31.01.2013 die Verpachtung des Grundlosen Sees (Gemarkung Güstrow, Flur 79, Flurstück 33, in einer Größe von 1,9411 ha) ab 01.01.2013 für 12 Jahre an den Antragsteller Nr. 3 vorzunehmen. Als 1. Nachrücker wird der Antragsteller Nr. 2 und als 2. Nachrücker wird der Antragsteller Nr. 1 beschlossen.

**V/0770/13** Der Hauptausschuss der Barlachstadt Güstrow beschließt in seiner Sitzung am 31.01.2013 die Annahme von finanziellen Zuwendungen vom NAWARO BioEnergiepark in Höhe von 250,00 € und von der Firma Jungjohann & Jensen in Höhe von 150,00 € zur Ausrichtung des Neujahrsempfangs 2013 der Barlachstadt Güstrow.

#### **Nichtöffentlicher Teil:**

**V/0761/13** Personalangelegenheit

**V/0764/13** Personalangelegenheit

### **Sitzungstermine**

**14.03.2013, 18:00 Uhr - Hauptausschuss**

**04.04.2013, 18:00 Uhr - Stadtvertretung**

Einladung und Tagesordnung werden eine Woche vor dem Sitzungstermin auf der Homepage der Barlachstadt unter [www.guestrow.de](http://www.guestrow.de) - im Ratsinformationssystem - öffentlich bekannt gegeben.

### **Schöffen gesucht**

In diesem Jahr werden die Wahlen der Schöffen für die Amtszeit 01.01.2014 bis 31.12.2018 durchgeführt.

Interessierte können sich schriftlich oder persönlich bei der Barlachstadt Güstrow, Frau Spitze, Markt 1, Zimmer 203, Telefon 03843 769-146, E-Mail: [catrin.spitze@guestrow.de](mailto:catrin.spitze@guestrow.de) bewerben.

Bewerber für das Schöffenamts müssen folgende Bedingungen erfüllen:

- deutsche Staatsbürgerschaft,
- Alter zwischen 25 und 69 Jahren,
- Wohnsitz in Güstrow.

Aus allen Bewerbern erstellt die Stadtverwaltung eine Vorschlagsliste mit ca. 45 Bürgerinnen und Bürgern, aus der der Wahlausschuss beim Amtsgericht Güstrow die erforderlichen Personen auswählt.

Ein Schöffe sollte auf Grund seiner Lebenserfahrung und seines „gesunden Menschenverstandes“ rechtliche Zusammenhänge erkennen und bewerten können. Eine juristische Vorbildung oder Ausbildung ist nicht erforderlich.

Zu den Rechten eines Schöffen gehört es unter anderem, Fragen an Prozessbeteiligte zu stellen und an allen Beratungen und Abstimmungen teilzunehmen. Zu den Pflichten gehört die Teilnahme an jährlich mindestens 12 Sitzungen. Schöffen erhalten einen finanziellen Ausgleich als Ersatz für Verdienstaufschlag und die Fahrtkosten. Sie sind zugleich davor geschützt, dass ihnen wegen des Ehrenamtes gekündigt wird.

## **Ausschreibung**

### **Grundstücke im Sanierungsgebiet „Altstadt“**

Die Barlachstadt Güstrow bietet folgende zum Verkauf an:

#### **Schnoienstraße 34 A**



bebaut  
Leerstand  
Verkehrswert: 30.000,00 €  
Abwasseranschlussbeitrag: 746,20 €

#### **Hollstraße 3**



bebaut  
teilweise vermietet  
Verkehrswert: liegt aktuell nicht vor  
Abwasseranschlussbeitrag: 2.192,35 €

#### **Gleviner Straße 6**



bebaut  
teilweise vermietet  
Verkehrswert: liegt aktuell nicht vor  
Abwasseranschlussbeitrag: 2.502,64 €

Der Erwerb ist mit einer Sanierungsverpflichtung verbunden. Sanierungsmaßnahmen können im Rahmen der zur Verfügung stehenden Städtebauförderungsmittel unterstützt werden. Genauere Informationen hierzu erhalten Sie beim treuhänderischen Sanierungsträger der Stadt Güstrow - BIG Städtebau GmbH - unter Tel. 03843 69340.

Die Vergabe erfolgt gemäß den am 30.03.2006 beschlossenen Vergabekriterien zur Veräußerung stadteigener Grundstücke.

Die Barlachstadt Güstrow behält sich das Recht vor, ohne Angabe von Gründen diese Ausschreibung für ungültig zu erklären.

Bewerbungen mit Finanzierungs- und Nutzungskonzept und Besichtigungswünsche richten Sie bitte an:

Barlachstadt Güstrow  
Abt. Liegenschaften und kommunale Betriebe  
Frau Fromberg  
Markt 1, 18273 Güstrow  
Tel.: 03843 769-443  
FAX: 03843 769-570  
E-Mail: [gudrun.fromberg@guestrow.de](mailto:gudrun.fromberg@guestrow.de)

**Ostern**   
 ab 12 Uhr geöffnet

**Steak House** 

Di.-Sa. 18-22 Uhr

\*\*\*  
**RINGHOTELS**

Im: *Hotel* Am Tierpark

Verbindungschaussee  7800  
[www.reisen-mecklenburg.de/downloads/?n=39](http://www.reisen-mecklenburg.de/downloads/?n=39)

SIE HABEN EIN MANUSKRIFT ...  
 ... UND WOLLEN ES VERÖFFENTLICHEN?  
 IHR UNTERNEHMEN FEIERT JUBILÄUM ...  
 ... UND SIE MÖCHTEN EINE CHRONIK?

Setzen Sie sich mit uns in Verbindung. Wir machen Ihnen ein Angebot:

- Recherchen und Texterstellung,
  - Lektorat, Buchsatz und Layout,
  - Verlag
- ➔ Gesamtleistung aus einer Hand zum besten Preis.

## ß Verlag & Medien GbR

Kröpeliner Str. 78/18055 Rostock/Tel.:0381-44685991/  
 Fax: 0381-446859927/Email: eszet-verlag@web.de

Die Wohnungsgesellschaft Güstrow (WGG) GmbH und die Uwe Johnson-Bibliothek präsentieren

### Martin Semmelrogge „Rockliteraturlesung“



am 5. April 2013,  
 um 19:30 Uhr  
 im Bürgerhaus Güstrow,  
 Sonnenplatz 1.

Martin Semmelrogge ist nicht zuletzt durch seine markante Stimme und seinen unstillen Lebenswandel einer der bekanntesten deutschen Schauspieler. Nun kommt er nach Güstrow und liest aus seinem Buch „Das Leben ist eine Achterbahn“ und singt eigene Lieder.

Im Buch erzählt er aus seinem Leben, mitunter schonungslos ehrlich und ohne große Verherrlichung. Ein Promi steht zu sich selbst!

Der Eintritt beträgt 9,00 €.

Der Kartenvorverkauf findet in der Uwe Johnson-Bibliothek und in der Güstrow-Information statt.



Am 16. März 2013 findet um 9:00 Uhr im Güstrower Bürgerhaus das nächste Frühstückstreffen für Frauen statt. Frau Dorothea Döbler, Berlin, wird zu dem Thema „Wege aus der Einsamkeit“ sprechen: Unabhängig und selbstbestimmt leben zu können, gilt als hohes Gut unserer modernen Gesellschaft. Wir alle wollen frei sein, um uns entfalten zu können. Auf der anderen Seite sehnen wir uns auch nach Nähe und Gemeinschaft, denn Einsamkeit raubt uns Lebenslust und -kraft. Die Referentin arbeitet nebenberuflich als ausgebildete Lebensberaterin. In ihrem Vortrag stellt sie ein Konzept vor, wie wir ausgewogene Beziehungen zu uns selbst und zu anderen finden und pflegen können. Zudem erwarten Sie ein leckeres Frühstück in freundlichem Ambiente und flotte Livemusik. Kinder bis zu 7 Jahren werden parallel zum Programm liebevoll betreut. Der Eintritt kostet für Erwachsene 10,00 €.

Seien Sie uns willkommen!

Der Arbeitskreis  
 Frühstückstreffen für Frauen in Güstrow e.V.

NUP GÜSTROW Natur- und Umweltpark Güstrow · Tel.: 03843 699 95 10 · info@nup-guestrow.de · www.nup-guestrow.de

**CandleLight Dinner**  
 8. März

Geführte Wolfswanderung, Sekttempfang und Überraschungsmenü bei Kerzenschein in der Unterwasserwelt des NUP

**OSTER-FEST** 10 - 17 Uhr  
 31. März

**OSTER-Ferien SPA'S**  
 25. März - 03. April

**Wolfs-Spezial NACHT**  
 29. März 18 Uhr

## Einwohnerversammlung im Stadtteil Goldberger Viertel

Am **18. März 2013** um **19:00 Uhr** findet im Speiseraum  
der Freien Schule Güstrow, Bistede 5,  
eine Einwohnerversammlung  
für den Stadtteil Goldberger Viertel statt.  
Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen.

### Badegewässerüberwachung Vorbereitung der Badesaison 2013

Die Barlachstadt Güstrow verfügt über eine offiziell an die EU gemeldete Badestelle mit der Bezeichnung Insee, Güstrow, Kurhaus. Die Badestelle wird in der Saison durch Rettungsschwimmer bewacht. Regelmäßig wird die Beschaffenheit des Gewässers durch Probenentnahme und dessen Auswertung analysiert. Die Ergebnisse werden in dem dazu vorgesehenen Schaukasten vor Ort angezeigt. In Vorbereitung auf die Badesaison 2013 vom 20. Mai bis 10. September wird den interessierten Bürgerinnen und Bürgern die Möglichkeit gegeben, sich mit Vorschlägen und Anregungen an die Gemeindeverwaltung oder an das Gesundheitsamt zu wenden.

#### Ansprechpartner:

Barlachstadt Güstrow	Landkreis Rostock
Andrzej Grzesik	Gesundheitsamt
Tel. 03843 769-480	Sylvia Krause
	Tel. 03843 755-53201

### Sie suchen einen Kleingarten?

Im Kleingärtnerverein „Fortschritt“ e.V. in Güstrow können Kleingärten in guter Lage zur Innenstadt - Wasser- und Stromanschluss vorhanden - günstig erworben werden. Auch Gartenlauben in massiver und Leichtbauweise stehen dem Interessenten zur Besichtigung und zum Erwerb zur Verfügung. Besichtigungen sind nach telefonischer Anmeldung unter der Nr. 03843 214651 möglich.



#### Kontakt:

Kleingärtnerverein „Fortschritt“ e.V.  
Schwaaner Straße 40 a - Strenzer Weg  
18273 Güstrow

Es wird eingeladen zu den Gottesdiensten  
am

#### Weltgebetstag

**Freitag, dem 1. März. 2013**

Frauen aus Frankreich haben die Ordnung geschrieben. Frauen aller Konfessionen in der ganzen Welt gestalten diesen ökumenischen Tag und laden ein unter dem Thema:

#### Ich war fremd – ihr habt mich aufgenommen

Die Gottesdienste in Güstrow beginnen

- um 16:00 Uhr im Gerd-Oemcke-Haus in Dettmannsdorf und
- um 19:30 Uhr im Saal der Freikirchlichen Gemeinde (Baptisten), Neue Wallstr. 10.

Nach den Gottesdiensten wird eingeladen zu Kostproben landestypischer Küche.



## Kirchliche Nachrichten

### Pfarrgemeinde

#### Pfarrkirche

je So.	10:00	Gottesdienst (je 1. So. Kindergottesdienst)
10. 03.	09:30	
28. 03.	18:00	Gründonnerstag mit Gehörlosengemeinde
29. 03.	10:00	Karfreitag
31. 03.	08:00	Ostersonntag Andacht
	10:00	
01. 04.		Gemeinsamer Gottesdienst im Dom
07. 04.	09:30	
21. 04.	10:00	Taufgedenkgottesdienst mit anschl. Mittagessen

#### Gerd-Oemcke-Haus

10. 03.	10:45	Gottesdienst
07. 04.	10:45	Gottesdienst

#### Suckow

30. 03.	18:00	Karsamstag mit anschl. Osterfeuer
---------	-------	-----------------------------------

### Domgemeinde

je So.	10:00	Gottesdienst mit Kindergottesdienst
28. 03.	19:00	Gründonnerstag, 1 mit Beichte und Tischabendmahl/Dom-Winterkirche
29. 03.	10:00	Karfreitag, mit Abendmahl
31. 03.	10:00	Ostersonntag, mit Kantorei
01. 04.	10:00	Ostermontag, gemeinsamer Gottesdienst im Dom mit Propst Schönemann
21. 04.		Examensgottesdienst unserer Vikarin Wiebke Langer
28. 04.		Familiengottesdienst mit Tauf- erinnerung und Taufen

### Katholische Pfarrgemeinde

So.	10:00	Heilige Messe
Sa.	18:00	Heilige Messe

### Johannische Kirche

10. 03.	11:00	Gottesdienst
29. 03.	11:00	Gottesdienst
21. 04.	11:00	Gottesdienst

### Neuapostolische Kirche

je So.	09:30	Gottesdienst
je Mi.	19:30	Gottesdienst

### Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Güstrow (Baptisten)

je So.	10:00	Gottesdienst
10. 03.	10:00	Gottesdienst mit Abendmahl und Mittagessen
14. 03.	15:00	Kaffee mit „Schuss“
17. 03.	10:00	Familiengottesdienst
29. 03.	10:00	Karfreitags-Gottesdienst
31. 03.	09:00	Osterfrühstück, anschl. Gottesdienst
11. 04.	15:00	Kaffee mit Schuss
14. 04.	10:00	Familiengottesdienst
21. 04.		Abendmahl und Mittagessen

## **Standpunkt der SPD-Fraktion zur neuen Entgeltordnung für die Benutzung von Sportanlagen der Barlachstadt Güstrow**

Seit Ende 2012 liegt eine Beschlussvorlage der Stadtverwaltung für eine neue Entgeltordnung zur Nutzung von Sportanlagen in Güstrow als Diskussionsgrundlage in den zuständigen politischen Ausschüssen vor. Bereits im Vorfeld der ersten Ausschussberatungen wandten sich Vertreter verschiedener Sportvereine besorgt an die Kommunalpolitik, weil die neue Entgeltordnung erhebliche finanzielle Erhöhungen vorsieht. In Einzelfällen konnte von den Vereinen nachgewiesen werden, dass sich die Aufwendungen teilweise um das Fünf- bis Siebenfache erhöhen werden. Da sich diese extremen Belastungen besonders auf den Kinder- und Jugendbereich auswirken würden, war die Aufregung und Empörung bei den Betroffenen groß.

Die Verwaltung begründete die neuen Entgelte mit den gestiegenen Kosten u. a. für Energie- und Gebäudeunterhaltungskosten.

Die SPD-Fraktion vertritt die Auffassung, dass die Nutzung der städtischen Sportanlagen durch unsere Vereine primär nicht aus der ökonomischen Sicht betrachtet werden darf. Besonders der Kinder- und Jugendsport kann nicht durch finanzielle Belastungen eingeschränkt oder verhindert werden. Im Grunde sind wir alle froh, wenn sich viele Kinder und Jugendliche sportlich betätigen und sinnvoll ihre Freizeit verbringen. Weiterhin vertreten wir die Auffassung, dass die Verwaltung vor Einbringung solcher Beschlussvorlagen die Diskussion mit den Betroffenen führen muss, damit vorher bereits ein Interessenausgleich stattfinden kann.

Aus diesen Gründen hat die SPD-Fraktion die Beschlussvorlage im Hauptausschuss abgelehnt. Wir stellten den Antrag, dass die neue Beschlussvorlage abgelehnt wird und der alte Beschluss aus 2007 weiterhin gilt. Obwohl sich inhaltlich die meisten Hauptausschussmitglieder ähnlich positionierten, setzte sich ein 2. Antrag der CDU-Fraktion durch. Darin wurde beantragt, die Beschlussvorlage in alle Ausschüsse mit der Maßgabe zu überweisen, eine konsensfähige Gebührenordnung zu erarbeiten, die auch die Mehrheit in der Stadtvertretung findet. Insbesondere sollte der Ausschuss für Jugend, Schule, Kultur und Sport eine Anhörung durchführen und federführend bei der Überarbeitung der neuen Beschlussvorlage tätig sein.

Als SPD-Fraktion lehnten wir diesen Antrag ab, weil er nach unserer Auffassung die Zuständigkeiten verwischt. Ehrenamtliche Kommunalpolitiker können nicht die Aufgaben der Verwaltung erledigen. Unerwartete Unterstützung für unseren Standpunkt erhalten wir jetzt durch einen Antrag von Herrn Renz, der im Namen der CDU-Fraktion inhaltlich beschließen lassen will, was sich mit unserer Auffassung deckt. Danach soll alles so bleiben, wie es ist. Das begrüßen wir. Als hilfreicher Nebeneffekt erwiesen sich kritische Hinweise aus den Sportvereinen, die die Betriebskosten in den Sporthallen betreffen. U.a. wurde auf überhitzte Raumtemperaturen und hohe Duschkosten hingewiesen. Hier sehen wir Einsparpotenziale, die den städtischen Haushalt entlasten können.

Hartmut Reimann  
SPD-Fraktionsvorsitzender

## **CDU Stadtfraktion lehnt Gebührenerhöhung für Sportanlagen ab**

Der Bürgermeister hatte zu Jahresbeginn den Entwurf einer neuen Entgeltordnung für die Benutzung von Sportstätten in der Barlachstadt vorgelegt. Die Einbringung dieser Vorlage erfolgte - trotz der sensiblen Problematik - ohne jede Rücksprache mit den Betroffenen und der Politik. Dabei waren deutliche Kostensteigerungen (z. B. Handball 17.556,25 € statt 2.252,50 € und Tischtennis 11.287,50 € statt 1.592,50 €) für die Vereine bei der Nutzung von Sporthallen vorgesehen. Ebenso war geplant, nun auch Gebühren für den Kinder- und Jugendsport zu erheben.

Die Sportler und ihre ehrenamtlich tätigen Trainer und Übungsleiter wurden regelrecht vor den Kopf gestoßen.

Im Verlauf der Diskussion in den Fachausschüssen blieben viele Fragen zunächst offen. Zahlreiche Unterlagen konnten erst auf Nachfrage nach den Beratungen der Fachausschüsse vorgelegt werden. Dies zeigt die schlechte Vorbereitung durch die Verwaltung. Es ist nicht die Aufgabe von ehrenamtlichen Stadtvertretern, die Verwaltungsarbeit zu erledigen und deren Vorlagen federführend zu überarbeiten.

Insbesondere die geplante Gebührenerhebung für Kinder und Jugendliche würde einen grundlegenden Paradigmenwechsel der seit mehr als zwei Jahrzehnten geübten Praxis in diesem Bereich bedeuten. Dieser Vorschlag seitens der Verwaltung stellt eine Missachtung des Ehrenamtes dar und ist politisch abzulehnen.

Die CDU-Stadtfraktion spricht sich aus den genannten Gründen für die Beibehaltung der Entgeltordnung für die Benutzung von Sportanlagen der Barlachstadt Güstrow in der jetzigen gültigen Fassung aus.

Neben der Sportstättengebühr bleibt der städtische Haushalt das wichtigste Thema. Auf Druck der Stadtvertreter hat die Verwaltung den Haushaltsentwurf im Februar vorgelegt, so dass er am 4. April zur Beschlussfassung auf der Tagesordnung steht. Dies ist zwar deutlich früher als im vergangenen Jahr, aber da nach dem Beschluss noch die Genehmigung durch die Rechtsaufsicht und die Veröffentlichung erfolgen müssen, wird fast das halbe Jahr vergangen sein, bis Investitionen und freiwillige Leistungen ausgelöst werden können. Die Forderung der CDU-Fraktion nach der Einführung eines Doppelhaushaltes, der die Planung auf jeweils zwei Kalenderjahre ausdehnen würde, bleibt daher bestehen.

Torsten Renz  
CDU-Fraktionsvorsitzender

### **Sprechstunde des Präsidenten**

Der Präsident der Stadtvertretung Güstrow,  
Herr Dr. Friedhelm Böhm, steht Ihnen für Fragen  
und Anliegen gern zur Verfügung.

Vereinbaren Sie bitte einen Gesprächstermin unter  
Telefon 769-114 oder -116 im Büro der Stadtvertretung!

# Auszug aus dem Informationsbericht des Bürgermeisters zur Stadtvertreterversammlung am 14.02.2013

## **Einwohnerversammlung**

Am 18. März 2013 findet um 19:00 Uhr im Speisesaal der Freien Schule auf Wunsch der Bürger eine Einwohnerversammlung für den Stadtteil Goldberger Viertel statt. Schwerpunktthema wird der Verkehr im Stadtteil sein. Alle interessierten Stadtvertreter und Bürger sind herzlich eingeladen, daran teilzunehmen.

## **Logistiknetz Güstrow-Prignitz-Ruppin HUB 53/12**

Das Logistiknetz Güstrow-Prignitz-Ruppin HUB 53/12° überarbeitet derzeit seine Kooperationsvereinbarung, um alle inzwischen 5 Partner gleichberechtigt in dem Netzwerk darzustellen. Diese soll am 22.02.2013 von den Bürgermeistern der 5 Partner abgestimmt werden.

## **Traditionelle Stadtfeste**

Die Ausschreibungsfrist für das Stadtfest und das Inselseefest lief am 01.02.2013 aus. Es liegen insgesamt 5 Bewerbungen von 3 unterschiedlichen Bewerbern vor; wobei sich zwei von ihnen sowohl für das Stadt- wie auch für das Inselseefest beworben haben. Die Zuschläge werden im Hauptausschuss am 14.03. erteilt.

## **Rechtsstreitverfahren**

Das Verwaltungsgericht Schwerin hat die Klage der OMNIA Gesellschaft für Verwaltung und Beteiligungen mbH für die Firma Andrae Norris Zahn AG gegen einen Anschlussbeitragsbescheid in Höhe von über 102.000,00 € zurückgewiesen. Berufung wurde nicht eingelegt, so dass die verwaltungsgerichtliche Entscheidung und damit unsere Forderungen aus den Anschlussbeitragsbescheiden rechtskräftig geworden sind.

In dem Verwaltungsstreitverfahren zwischen dem Land M-V vertreten durch das Ministerium für Landwirtschaft, Umwelt und Verbraucherschutz ././ Barlachstadt Güstrow wegen der Erstattung von Subventionen und Vorgriffszinsen in Höhe von über 130.000,00 € hat das OVG M-V die erstinstanzliche Entscheidung des VG Schwerin bestätigt und damit rechtskräftig die geltend gemachten Ansprüche des Landes zurückgewiesen.

In dem Verfahren der Bundesanstalt für vereinigungsbedingte Sonderaufgaben ././ Barlachstadt Güstrow wegen Zahlung der 2. Kaufpreiskasse für die Gassparte der Stadtwerke Güstrow GmbH hat unsere anwaltliche Vertretung beim OLG Rostock einen Schriftsatz zur Replik auf die Berufungserwidlung eingereicht und die Durchführung der mündlichen Verhandlung angefragt. Der Schriftsatz wurde den Mitgliedern des Aufsichtsrates der Stadtwerke Güstrow GmbH und den Fraktionsvorsitzenden übermittelt.

Der Rechtsstreit zwischen der Stadtwerke Güstrow GmbH ././ Eurawasser Nord GmbH und dem WAZ wegen der Übertragung der Anteile an der Abwasser Parum GmbH soll auf Vorschlag des Landgerichts Rostock in einer Mediation verhandelt werden. Die beklagten Parteien des Streitverfahrens haben der Durchführung einer Mediation zugestimmt. Die Stadtwerke prüfen noch eine Beteiligung.

## **Mängelmelder**

Der Mängelmelder wurde auf der Startseite der Homepage der Barlachstadt Güstrow unter der Bezeichnung „Servicebutton“ Anfang Dezember eingerichtet. Der Testbetrieb endet im Februar 2013. Bisher gingen 17 Hinweise und Beschwerden ein. Schwerpunkte waren damit insbesondere nach

Schneefällen Beschwerden über den Winterdienst und nach Frost-Tau-Perioden Beschwerden über Straßenzustände.

## **Sanierungen von Erschließungsanlagen im Jahr 2013**

In diesem Jahr ist ein umfangreiches Maßnahmenpaket geplant. Im Sanierungsgebiet Altstadt sind es die Erschließungsanlagen Schlossstraße, Am Berge 1. Bauabschnitt und der Uferweg zwischen dem Pfaffenbruch und der südlichen Stadtmauer in der „Altstadt“. In der „Schweriner Vorstadt“ wird die Straße Zu den Wiesen, zwischen der Schweriner Straße und der Besserstraße, grundhaft ausgebaut. In der Südstadt wird im Rahmen des Stadtumbauprogramms der Pfahlweg realisiert. Zu den weiteren Vorhaben im Stadtgebiet gehören die Elisabethstraße und als gemeinsames Vorhaben des Straßenbauamtes, des Städtischen Abwasserbetriebes, der Stadtwerke Güstrow GmbH und der Stadt die Rostocker Chaussee.

## **Umzug der Hasenwaldschule in die Wossidlo-Schule**

Das Raumkonzept für den Standort in der Hafenstraße wurde von beiden betroffenen Schulen und der Schulverwaltung bestätigt und kann nun umgesetzt werden. Mit der planerischen Vorbereitung der Umsetzung wurde begonnen.

## **Neubau Hortgebäude in der Hafenstraße**

Das beauftragte Planungsbüro Strübing & Zschuckelt hat bis zum Jahresende die Leistungen der Leistungsphase 3, insbesondere die Entwurfszeichnungen und die Kostenberechnung, dem DRK, das gemäß vertraglicher Vereinbarung als Bauherr auftritt, vorgelegt. Die Entwurfsunterlagen wurden bei der Unteren Bauaufsichtsbehörde des Landkreises Rostock als Bauantrag eingereicht. Die Anschlussvereinbarung zwischen dem DRK und der Barlachstadt Güstrow für die LP 4 wird gegenwärtig noch geprüft. Die Baukosten belaufen sich nach der aktuellen Kostenberechnung auf 1.654.615,33 €. Sollte die Baugenehmigung erteilt und die Stadtvertretung dem Grundstücksverkauf zustimmen, dann werden die eigenen Anstrengungen zur Übernahme der Bauherrenschaft durch die Barlachstadt Güstrow eingestellt.

## **Sanierung der Kersting-Grundschule**

Die Stadtvertretung hat die Umsetzung der Baumaßnahme und die Finanzierung mit Städtebaufördermitteln beschlossen. Das Schulgebäude soll saniert und umgebaut werden und erhält ein neues notwendiges Fluchttreppenhaus im Heiliggeistgang, die Schulsporthalle wird saniert und erhält neue Umkleieräume. Der Außenbereich am Heiliggeistgang wird als Schulhof umgestaltet. Die Bauantragsunterlagen wurden dem Landkreis zur Bearbeitung übergeben, der Fördermittelantrag wurde beim Ministerium in Schwerin gestellt. Der Baubeginn soll am 24.06. mit Beginn der Sommerferien sein, die Bauzeit soll ein Jahr betragen.

## **Anbau Thomas-Müntzer-Schule**

Auf dem Schulgelände der Thomas-Müntzer-Schule in der Wendenstraße 13 ist ein Anbau als Erweiterungsbau an das vorhandene Schulgebäude geplant, um den veralteten Container zu ersetzen. Um die erforderlichen Planungsleistungen ordnungsgemäß ausschreiben zu können, mussten vorab die vorhandenen Bestandsunterlagen mit der Örtlichkeit in Übereinstimmung gebracht und digitalisiert werden. Die Pläne liegen seit kurzem vor. Mit diesen Unterlagen werden gegenwärtig die Ausschreibungsunterlagen für einen Ideenwettbewerb vorbereitet.

Den vollständigen Bericht können Sie im Internet unter [www.guestrow.de](http://www.guestrow.de) lesen.

# Bekanntmachungen



## Öffentliche Auslegung des Ersten Entwurfes zur Fortschreibung des Regionalen Raumentwicklungsprogrammes Mittleres Mecklenburg/Rostock – Kapitel Energie einschließlich Windenergie

### Bekanntmachung des Planungsverbandes Region Rostock vom 11. Februar 2013

Zur Fortschreibung des Regionalen Raumentwicklungsprogrammes – Kapitel Energie einschließlich Windenergie – hat die Verbandsversammlung des Planungsverbandes am 28.01.2013 beschlossen, das Verfahren zur frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit, der Behörden und der sonstigen öffentlichen Stellen nach den §§ 7 und 9 des Landesplanungsgesetzes M-V zu eröffnen.

Der Erste Entwurf zur Fortschreibung des Regionalen Raumentwicklungsprogrammes liegt in der Zeit vom 11. März bis 13. Mai 2013 öffentlich aus:

- in der Geschäftsstelle des Planungsverbandes Region Rostock, Raum 1032, Erich-Schlesinger-Straße 35, 18059 Rostock,
- im Amt für Kreisentwicklung des Landkreises Rostock, Raum 3.318, Am Wall 3 - 5, 18273 Güstrow,
- im Amt für Stadtentwicklung, Stadtplanung und Wirtschaft der Hansestadt Rostock, Abteilung Stadtentwicklung und Wirtschaft (5. OG), Holbeinplatz 14, 18069 Rostock
- und in allen Amtsverwaltungen sowie den Verwaltungen der amtsfreien Städte und Gemeinden des Landkreises Rostock.

Die Einsichtnahme ist zu den örtlichen Öffnungszeiten möglich. Während der Auslegungsfrist kann der Entwurf im Internet heruntergeladen bzw. eingesehen werden unter:

- [www.planungsverband-regionrostock.de](http://www.planungsverband-regionrostock.de)
- sowie unter [www.raumordnung-mv.de](http://www.raumordnung-mv.de).

Stellungnahmen zum Entwurf können bis zum **13. Mai 2013** abgegeben werden:

- schriftlich an den Planungsverband Region Rostock, Erich-Schlesinger-Straße 35, 18059 Rostock,
- per Email an [beteiligung@afrr.mv-regierung.de](mailto:beteiligung@afrr.mv-regierung.de),
- per Online-Formular unter [www.raumordnung-mv.de](http://www.raumordnung-mv.de),
- schriftlich oder mündlich (zur Niederschrift) überall dort, wo der Entwurf ausliegt.

gez. Leuchert  
Vorsitzender

Die nächste Ausgabe des  
Güstrower Stadtanzeigers  
erscheint am 1. Mai 2013.

Redaktionsschluss ist der 12. April 2013.

## Staatliches Amt für Landwirtschaft und Umwelt Mittleres Mecklenburg -Flurneuordnungsbehörde-



Az: 30a/5433.3-2-53-0030

Bodenordnungsverfahren: „Siemitz-Käselow“

Gemeinde: Mistorf, Sarmstorf, Lüssow

Landkreis: Rostock

### Öffentliche Bekanntmachung

#### Schlussfeststellung

Gemäß § 149 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) in der Fassung vom 16. März 1976 (BGBl. I S. 546) mit späteren Änderungen wird das Bodenordnungsverfahren „Siemitz-Käselow“ mit folgender Feststellung abgeschlossen:

1. Die Ausführung nach dem Bodenordnungsplan ist bewirkt.
2. Den Beteiligten stehen keine Ansprüche mehr zu, die im Bodenordnungsverfahren hätten berücksichtigt werden müssen.
3. Die Aufgaben der Teilnehmergeinschaft sind abgeschlossen.

Mit der Zustellung der unanfechtbaren Schlussfeststellung an die Teilnehmergeinschaft ist das Bodenordnungsverfahren beendet und die Teilnehmergeinschaft erloschen.

#### Gründe

Die Ausführung des Bodenordnungsplanes ist in tatsächlicher und rechtlicher Hinsicht bewirkt. Das Grundbuch wurde nach den Ergebnissen der Bodenordnung berichtigt. Die Unterlagen zur Berichtigung des Liegenschaftskatasters sind der Katasterbehörde übergeben worden.

Das Bodenordnungsverfahren ist daher gemäß § 149 FlurbG durch die Schlussfeststellung abzuschließen.

#### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen die Schlussfeststellung ist als Rechtsbehelf der Widerspruch gegeben. Der Widerspruch ist innerhalb einer Frist von einem Monat, die mit dem Tage der öffentlichen Bekanntmachung beginnt, beim Staatlichen Amt für Landwirtschaft und Umwelt Mittleres Mecklenburg, Erich-Schlesinger-Straße 35, 18059 Rostock, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen. Der Widerspruch kann auch in der Dienststelle Bützow, Schloßplatz 6, 18246 Bützow zur Niederschrift eingelegt werden.

Dieser Rechtsbehelf steht auch dem Vorstand der Teilnehmergeinschaft „Siemitz-Käselow“ zu.

Bützow, 13. Februar 2013

Im Auftrag







**Zertifizierung  
für AWO-Kreisverband,  
Soziale Dienste und Pflege  
Güstrow**

Das neue Jahr beginnt für die AWO mit einer wichtigen Urkunde.

Der Kreisverband und seine beiden "Töchter", die AWO-Soziale Dienste gGmbH und die AWO-Pflege gGmbH, erhielten die um Awo-Standards erweiterte ISO-Zertifizierung.



v. l. n. r.: Dr. Inken Balla, Michael Zehm, Ilona Hänsel

Es ist damit von der Awo das erste Unternehmen in Mecklenburg-Vorpommern, das komplett zertifiziert wurde.

Über viele Jahre ist ein umfangreiches und für unterschiedliche Altersgruppen aufbereitetes Netz von Angeboten aufgebaut worden. Zu der gGmbH gehören die beiden Kindertagesstätten „Kinderland“ in Güstrow und „Am Schulkamp“ in Teterow ebenso wie die in Güstrow, Bützow und Laage geleistete Schulsozialarbeit, der Jugendclub Gnoiien oder die Mädchenorientierungswerkstatt (MOW) in der Barlachstadt. Weiterhin zählen dazu das AWO-FFLZ mit den Bereichen Familienbildung, Mehrgenerationenhaus und verschiedene Beratungsangebote des familienlastenden Dienstes. Als weitere Säule gehören der allgemeine soziale Dienst unter anderem mit Abstinenzclub, den vielfältigen Facetten der Seniorenarbeit, der Awo-Schülerhilfe oder dem Frauenzentrum „Trude“ in Teterow dazu. Insgesamt sind in der gemeinnützigen GmbH etwa 60 Mitarbeiter und zirka 30 Ehrenamtler aktiv. Mit allen Mitarbeitern und Ehrenamtlichen wurden die Qualitätskriterien diskutiert und ihre Anwendung für den jeweiligen Bereich konkretisiert.

Abrechenbare, einheitliche und überprüfbare Kriterien gelten künftig auch für die AWO-Pflege gGmbH. Dazu gehören zwei Pflegeheime in Güstrow und Krakow am See sowie eine Tagespflege und der Ambulante Pflegedienst in der Kreisstadt. Insgesamt beschäftigt die AWO in diesem Bereich etwa 200 Mitarbeiter, die von zirka 30 ehrenamtlichen Mitstreitern unterstützt werden.

## Neu: Führungen zum Thema „Auf den Spuren alter Bücher“ in der Historischen Bibliothek

Als erste Gruppe nutzte am 9. Februar 2013 das Angebot einer Führung in der Historischen Bibliothek zum Thema „Auf den Spuren alter Bücher“ die Kindergruppe der Bücherwerkstatt des Kunsthauses mit Barbara Wetzel. Nachdem die Kinder im Kunsthaus selbst ein Buch gebunden hatten, waren sie neugierig, wie dies bei alten Büchern aussieht. An alten Werkstücken eines Buchbinders konnten sie dann sehen, wie das Buch in einzelnen Schritten entsteht, wie der einzelne Bogen zu einem Heft gefaltet wird, wie dann die einzelnen Hefte in der Heftlade aneinandergebunden werden, wie man das Material für das Buch und den Buchrücken aussucht und wie die Bünde aus der Verbindung der einzelnen Hefte entstehen.

Im Lesesaal der Historischen Bibliothek bestaunten die Kinder dann noch die fast 500 Jahre alten Bücher. Sie erfuhren, dass Bücher teuer und teilweise sehr kunstfertig verarbeitet waren und dass Bücher die haltbarsten Massenspeichermedien sind, die Menschen kennen.



### Wie werden aus gedruckten Blättern Bücher? Wie wurden früher Bücher gemacht? Und wie alt kann so ein Buch werden?

Wer auf diese Fragen Antworten sucht, kann diese nun in Führungen der Historischen Bibliothek der Barlachstadt Güstrow zum Thema „Auf den Spuren alter Bücher“ erhalten. Die Führungen sind für kleine Gruppen und nur mit Voranmeldung möglich. Gebucht werden können sie unter der Telefonnummer 03843 769-465. Als Ansprechpartner steht Herr Dr. Wesolowski zur Verfügung.

Mit diesem Angebot wird das kulturelle Erbe, das hier in Güstrow lagert und ansonsten für wissenschaftliche Forschungen bestimmt ist, der Öffentlichkeit näher gebracht.

#### Impressum

Erscheinungsweise:	8 x im Kalenderjahr, in den Monaten Februar, März, Mai, Juni, August, September, November und Dezember
Erscheinungstag:	1. Kalendertag des Monats
Bezugsbedingungen:	verteilt an alle Haushalte durch Schwarz & Schwarz, Vertrieb und Werbung GmbH, Telefon 0381 3770810; im übrigen Einzelwerb (kostenlos), Abonnement gegen Erstattung der Versandkosten nur beim Herausgeber
Herausgeber:	Stadtverwaltung Güstrow, Der Bürgermeister, Markt 1, 18273 Güstrow
Redaktion:	Karin Bartock, Telefon 03843 769-101, karin.bartock@guestrow.de
Anzeigen und Druck:	ODR GmbH, Ostsee Druck Rostock, Koppelweg 2, 18107 Rostock, Telefon 0381 776570
Bildnachweis:	Titelbild Christoph Nahr, S. 3 Barlachstadt Güstrow, S. 4 Martin Semmelrogge, S. 9 Herr Menzel, Barlachstadt Güstrow
Auflage:	16.000 Exemplare
Alle Rechte liegen beim Herausgeber.	

# Wir gratulieren

## den Jubilaren im März 2013

### zum 99. Geburtstag

Frau Meta Wigandt, Weinbergstraße,

### zum 97. Geburtstag

Frau Anni Feyer, Magdalenenluster Weg,  
Frau Ida Piening, Primer Straße,  
Frau Luise Stölken, Pferdemarkt,

### zum 95. Geburtstag

Frau Gerda Jürn, Hafenstraße,  
Frau Rosa Brink, Magdalenenluster Weg,

### zum 94. Geburtstag

Frau Anna Peter, Magdalenenluster Weg,  
Herrn Kurt Rath, Hans-Beimler-Straße,

### zum 93. Geburtstag

Frau Annemarie Fraessdorf, Hans-Beimler-Straße,  
Frau Gisela Seehawer, Schweriner Straße,

### zum 92. Geburtstag

Frau Maria Leifert, Schloßberg,  
Frau Hildegard Krause, Friedrich-Schult-Weg,

### zum 91. Geburtstag

Frau Erna Wandenelis, Wendenstraße,  
Frau Anneliese Passehl, Magdalenenluster Weg,  
Frau Lotty Hapke, Alt-Güstrower Straße,  
Frau Ursula Awolin, Friedrich-Engels-Straße,  
Frau Ilse Plönzke, Schnoienstraße,  
Frau Theresia Hoche, Hollstraße,  
Frau Margot Mahrwald, Hollstraße,  
Frau Helga Wieden, Schloßberg,  
Herrn Rudi Tesch, Lange Stege,  
Herrn Heinz Eckert, Plauer Straße,

### Zum 90. Geburtstag

Frau Ursula Stollberg, John-Brinckman-Straße,  
Frau Herta Bethke, Heideweg,  
Frau Elisabeth Müller, Kuhlenweg,  
Frau Margot Jürgens, Weinbergstraße,  
Frau Elfriede Schönfuhs, Gleviner Mauer,  
Frau Helene Burmeister, Fr.-Trendelenburg-Allee,  
Herrn Werner Luther, Werderstraße,  
Herrn Hans Prohl, Haselstraße,  
Herrn Rudolf Nisgutski, Magdalenenluster Weg,

### zum 85. Geburtstag

Frau Liselotte Lorenz, Hansenstraße,  
Frau Hildegard Karnatz, Schnoienstraße,  
Frau Hildegard Kolodzik, Voßstraße,  
Frau Magdalene Gültzow, Clara-Zetkin-Straße,  
Frau Hildegard Ritter, August-Bebel-Straße,  
Frau Inge Heinrich, Hollstraße,  
Frau Helga Meise, Heidberg,  
Frau Anni Finck, Kastanienstraße,  
Frau Elinor Possehl, An der Fähre,  
Frau Anni Baasner, Haselstraße,  
Frau Thea Pünner, Hollstraße,  
Herrn Arno Schulz, Schweriner Straße,  
Herrn Ulrich Godow, Schwaaner Straße,  
Herrn Joachim Trilk, Schnoienstraße,



### zum 80. Geburtstag

Frau Waltraud Wapplitz, Straße der DSF,  
Frau Christa Bohnsack, Goldberger Straße,  
Frau Ursula Seelandt, Bürgermeister-Dahse-Str,  
Frau Ingelore Schneider, Neukruger Straße,  
Frau Hedi Thiel, Ziegeleiweg,  
Frau Astrid Schade, Fährdamm,  
Frau Ursula Maack, Hageböcker Straße,  
Frau Gerda Görs, Friedrich-Engels-Straße,  
Frau Dorothea Vowinkel, Straße der DSF,  
Frau Ilse Hassek, Bärstammweg,  
Frau Edith Bierfreund, Friedrich-Engels-Straße,  
Frau Gertrud Gamper, Thünenweg,  
Frau Elisabeth Goldbeck, Lange Straße,  
Frau Ingeborg Käding, Schnoienstraße,  
Frau Agnes Menke, Grüne Straße,  
Herrn Hans Grundmann, Straße der DSF,  
Herrn Heinz König, Puschkinweg,  
Herrn Günter Sach, Straße der DSF,  
Herrn Ernst Lingk, Schweriner Straße,

### zum 75. Geburtstag

Frau Irene Elies, Pustekowstraße,  
Frau Gerda Schmalfeldt, Gorkiweg,  
Frau Elvira Grulich, An der Fähre,  
Frau Helga Leu, Parumer Weg,  
Frau Helga Hett, Ringstraße,  
Frau Helga Gillmeister, Robert-Beltz-Straße,  
Frau Dorothea Killus, Parumer Straße,  
Frau Helga Koepke, Weinbergstraße,  
Frau Ute Schröder, Ringstraße,  
Frau Gerda Schröder, Plauer Chaussee,  
Frau Brigitta Laaser, Straße der DSF,  
Frau Hulda Naffin, Birkenweg,  
Frau Heidi Müller, Voßstraße,  
Frau Erika Dankert, Niklotstraße,  
Frau Editha Neuendorf, Hagemeisterstraße,  
Frau Ilse Pietsch, Eschenwinkel,  
Frau Ute Brehmer, Straße der DSF,  
Frau Helga Schiweck, Clara-Zetkin-Straße,  
Frau Erika Nath, Gleviner Straße,  
Frau Inge Wisniewski, Sankt-Jürgens-Weg,  
Herrn Hans Dose, Walkmühlenstraße,  
Herrn Horst Jachmann, Igelweg,  
Herrn Siegfried Sonnabend, Heinrich-Borwin-Straße,  
Herrn Harri Schmidt, Schwaaner Straße,  
Herrn Dr. Reinhard Strecker, Magdalenenluster Weg,  
Herrn Heinz Wendler, Tolstoiweg,  
Herrn Klaus-Dieter Hippler, Kuhlenweg,  
Herrn Horst Millrath, Wilsonstraße,  
Herrn Günter Kirchner, Kuhlenweg,  
Herrn Wolfgang Liefke, Drei Linden,  
Herrn Harry Schröder, Straße der DSF,  
Herrn Josef Lange, Thünenweg,  
Herrn Hans-Jürgen Zierke, Sankt-Jürgens-Weg,  
Herrn Gerhard Lehnart, Clara-Zetkin-Straße,  
Herrn Gunter Rambow, Domplatz,  
Herrn Günter Burmeister, Schnoienstraße

# Wir gratulieren

## den Jubilaren im April 2013

### zum 102. Geburtstag

Herrn Georg Stoll, Am Werder,

### zum 93. Geburtstag

Frau Dora Karnatz, Fr.-Trendelenburg-Allee,  
Herrn Kurt Schulze, Schwaaner Straße,



### **zum 92. Geburtstag**

Frau Charlotte Behrendt, Sankt-Jürgens-Weg,  
Frau Herta Eisermann, Schloßberg,  
Frau Edith Glaser, Clara-Zetkin-Straße,  
Frau Else Heidt, Weinbergstraße,  
Frau Ilse Heuer, Willi-Schröder-Straße,  
Frau Lilli Pagels, Elisabethstraße,  
Frau Gerda Volksdorf, Pfahlweg,  
Frau Gertrud Wichmann, Schnoienstraße,  
Frau Lissie Wittenburg, Schnoienstraße,

### **zum 91. Geburtstag**

Frau Ilse Iwert, Schondorfstraße,  
Frau Gertrud Krakow, Magdalenenluster Weg,  
Frau Brunhilde Müller, Neue Straße,  
Frau Anna Weide, Friedrich-Engels-Straße,  
Frau Melitta Weißert, Sankt-Jürgens-Weg,  
Herrn Siegfried Griebenow, Elisabethstraße,  
Herrn Dietrich Haase, Pustekowstraße,

### **Zum 90. Geburtstag**

Frau Annaliese Anders, Buchenweg,  
Frau Gertrud Behrendt, Mühlenstraße,  
Frau Hildegard Lohf, Lärchenstraße,  
Frau Ursula Schulze, Schwaaner Straße,  
Frau Edeltraud Wieck, Hollstraße,  
Herrn Heino Stiegert, Bürgermeister-Dahse-Str,

### **zum 85. Geburtstag**

Frau Karin Camenz, Platanenstraße,  
Frau Magdalene Genkel, Niklotstraße,  
Frau Hedwig Hohmann, Platanenstraße,  
Frau Waltraut Kempke, Platanenstraße,  
Frau Edith Paeslack, Rostocker Straße,  
Frau Waltraud Röhl, Falkenflucht,  
Frau Ilse Schildt, Straße der DSF,  
Frau Christel Schumann, Straße der DSF,  
Frau Elfriede Seelandt, Schwaaner Straße,  
Frau Edith Wahls, Plauer Straße,  
Herrn Johann Fuchs, Elisabethstraße,  
Herrn Hermann Hein, Schabernack,  
Herrn Werner Manzke, An der Fähre,  
Herrn Artur Vossler, Schweriner Straße,

### **zum 80. Geburtstag**

Frau Gerda Biermann, Straße der DSF,  
Frau Inge Conrad, Platanenstraße,  
Frau Siegrid Friis, August-Bebel-Straße,  
Frau Frieda Gebert, Walter-Griesbach-Platz,  
Frau Ursula Griebenow, Plauer Straße,  
Frau Inge Hillmann, Clara-Zetkin-Straße,  
Frau Gisela Hinz, Magdalenenluster Weg,  
Frau Gisela Karnatz, Gorkiweg,  
Frau Gerda Knoll, Goldberger Straße,  
Frau Elfriede Ruhbach, Schwaaner Straße,  
Frau Christa Schirinig, Lindenallee,  
Frau Edeltraud Willner, Gorkiweg,  
Frau Alice Zein, Straße der DSF,  
Herrn Ernst Cwienk, Wendenstraße,  
Herrn Volkart Drewitz, Walter-Griesbach-Platz,  
Herrn Peter Frank, Parumer Weg,  
Herrn Gerhard Karohs, Distelweg,  
Herrn Rudolf Kleinwächter, Straße der DSF,  
Herrn Artur Moslehner, Tolstoiweg,  
Herrn Walter Ohde, Parumer Weg,  
Herrn Günter Prodöhl, Straße der DSF,  
Herrn Walter Reiß, Bürgermeister-Dahse-Str,  
Herrn Karl Steingräber, Lindenallee,  
Herrn Manfred Zack, Puschkinweg,

### **zum 75. Geburtstag**

Frau Margot Garms, Schnoienstraße,  
Frau Agnes Golatowski, Clara-Zetkin-Straße,  
Frau Helga Heinrich, Gorkiweg,  
Frau Marianne Kandzia, Großer Kraul,  
Frau Anna Kaplan, Weinbergstraße,  
Frau Renate Kersten, Hasenhörn,  
Frau Erika Köbbert, Heideweg,  
Frau Gerda Lommack, Kessinerstraße,  
Frau Helga Meyer, Ringstraße,  
Frau Elisabeth Ohde, Parumer Weg,  
Frau Erika Otto, Sankt-Jürgens-Weg,  
Frau Margrit Otto, Karl-Liebknecht-Straße,  
Frau Inge Schönege, Plauer Straße,  
Frau Hannelore Siems, Alt-Güstrower Straße,  
Frau Brigitte Specowius, Ebereschenweg,  
Frau Gisela Spiller, Niklotstraße,  
Frau Roswitha Stadie, Schwaaner Straße,  
Frau Hilde Szepanski, Ringstraße,  
Frau Irene Wagner, Sankt-Jürgens-Weg,  
Frau Wally Waschkewitz, Trotschestraße,  
Frau Renate Zeitel, Neue Straße,  
Frau Christl Zimmermann, Voßstraße,  
Herrn Peter Ambrosch, Werderstraße,  
Herrn Volkhart Czilwa, Dachssteig,  
Herrn Gerhard Dvorak, Thünenweg,  
Herrn Hans-Jürgen Harder, Schweriner Straße,  
Herrn Gerhard Koberg, Walter-Griesbach-Platz,  
Herrn Siegfried Koß, Weinbergstraße,  
Herrn Horst Lange, Walkmühlenstraße,  
Herrn Dr. Heino Moeller, Gutower Straße,  
Herrn Rudolf Müller, Gorkiweg,  
Herrn Siegfried Nicolaudius, Schweriner Straße,  
Herrn Karl-Heinz Pingel, Grüne Straße,  
Herrn Helmut Poppe, Baustraße,  
Herrn Hans-Ulrich Schinz, Clara-Zetkin-Straße,  
Herrn Uwe Seemann, Domstraße,  
Herrn Herbert Tetzlaff, Niklotstraße,  
Herrn Fritz Wederix, John-Brinckman-Straße,  
Herrn Joachim Zimmermann, Bürgermeister-Dahse-Str,  
Herrn Hans Zühlke, Ringstraße

### **Wo finden wir das Glück? Pro Christ vom 3. bis 10. März 2013**

Vom 3. bis 10. März werden allabendlich ab 19:30 Uhr  
Veranstaltungen via Satellit aus Stuttgart live übertragen.

Dazu laden auch die Güstrower Gemeinden  
Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde und  
die Landeskirchliche Gemeinschaft in die Räume  
am Grünen Winkel 5 in Güstrow herzlich ein.

Es gibt unglaubliche Nachrichten  
ums „Zweifeln und Staunen“ über das eigene Leben  
aber auch darüber hinaus.  
So heißt es am ersten Abend  
„Wo finden wir das Glück?“

Dazu wird Yasmina Hunziger über die Bühne rocken und der  
Milliardärssohn Tobias Merckle erzählt,  
warum er sich für Sozialpädagogik entschieden hat.

Weitere Themen sind:  
Wie viel Netz braucht der Mensch?  
Was hat Geld mit Glauben zu tun?  
Was hilft, wenn Leid uns bitter macht?  
Verspielen wir die Zukunft?

Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter **www.zweifeln-und-staunen.de** oder bei Daniel Queißer, Prediger der  
Landeskirchlichen Gemeinschaft, Telefon 03843 465383.

## 5. VR-OSTERLAUF in Güstrow

Ostersonnabend  
30. März 2013  
ab 17:00 Uhr



Anmeldung und Informationen:  
[www.osterlauf-guestrow.de](http://www.osterlauf-guestrow.de)



Laufsportverein Güstrow e.V.

Volks- und  
Raiffeisenbank eG



Redaktionsschluss für die  
Mai-Ausgabe  
ist der 12. April 2013.



# Güstrow Schau!

Messe-,  
Ausbildungs- und  
Informationsveranstaltung

## 02.03.+03.03.13

Sport- u. Kongresshalle  
Güstrow, 10-17 Uhr

7. Güstrow Schau  
PLUS AUSBILDUNGSMESSE



Gewerbeverein Güstrow e.V.  
...gemeinsam für unsere Stadt!  
[www.gewerbeverein-guestrow.de](http://www.gewerbeverein-guestrow.de)



## Güstrow Tourismus e.V.

### Güstrower Tourismustag

Unter dem Motto „Familie und Kinder - Gäste von Morgen“ findet am **11. März 2013, ab 10:00 Uhr** in der Städtischen Galerie Wollhalle der 4. Güstrower Tourismustag statt. Von 10:00 Uhr - 15:00 Uhr erwarten Sie Ausstellerpräsentationen und Impulsvorträge und ab 15:30 Uhr diskutieren Vertreter der Kultur- und Freizeiteinrichtungen in einem offenen Marketingforum. Um 17:00 Uhr lädt der Güstrower Filmclub zum "Familienkino" ein.

Wir freuen uns auf Sie!

### 13. Aktionstag Anradeln

Auch in diesem Jahr startet der Güstrow Tourismus e.V. gemeinsam mit dem ADFC sportlich in die Saison. Bereits zum 13. Mal geht es per Rad am **27. April um 9:00 Uhr** vom Güstrower Marktplatz los. Dieses Jahr führt die Tour rund um den Insel- und Sumpfsee. Während der gemeinsamen Ausfahrt erwartet Sie ein abwechslungsreiches und spannendes Programm mit einem kleinen Wissensquiz. Auch für das leibliche Wohl wird gesorgt, unterwegs gibt es einen kräftigen Kesselgulasch.

Um Ihre Anmeldung in der Güstrow-Information wird gebeten.

### Unser Produkt des Monats

Zum Start in die neue Radelsaison gibt es bei uns ab jetzt die neue Auflage der „Radwanderkarte des Radweges Berlin-Kopenhagen“. Herausgegeben ist der Spiralo vom BVA Verlag im Maßstab 1:75000. Die 23 kleinen Kartenausschnitte informieren Sie sowohl über die Strecke als auch über die sehenswerten Stationen am Streckenrand. Adressen zu den jeweiligen Tourist-Informationen, um die Unterkunftssuche zu erleichtern, sind ebenfalls enthalten.

Das sollten Sie nicht vergessen:

**UNSERE VERANSTALTUNGSEMPFEHLUNGEN**

**Ticket-Hotline: 03843 681023**

#### Barlachstadt Güstrow und Umgebung

Stadtrundfahrten ab 11 Personen, Termine nach Wunsch	
Nachwächterführung ab 4 Pers.	freitags 18:30 Uhr
Öffentlicher Stadtrundgang	samstags 11:30 Uhr
Öffentlicher Stadtrundgang   Ostern	11:00 Uhr
7. Güstrower Gewerbeschau	02. - 03.03.2013
Pasternack-Swing-Trio	08.03.2013
Ü30 Party	23.03.2013
KneipenKultTour	30.03.2013
Theaterkarten, Verkauf auch am Wochenende!	

#### Rostock

Horst Evers	15.03.2013
Kommt Zusammen Festival	29.03. - 01.04.2013
Massachusetts	18.04.2013
Olaf Schubert „So“	03.05.2013

#### Schwerin

Horst Evers	14.03.2013
Osterhammer	31.03.2013
Hey Tonight Live 2013	27.04.2013
Guido Cantz	26.05.2013
Schweriner Schlossgarten Nacht	03.08.2013

**Kontakt: Güstrow-Information, Franz-Parr-Platz 10**  
**Immer aktuell informiert: [www.guestrow-tourismus.de](http://www.guestrow-tourismus.de)**

de Prie  
Schokoladerie®

Essbare  
Osternester  
aus bester  
Schokolade.  
Jetzt bestellen.

„für Dich“

**Güstrower Schokoladen-  
haus am Markt**  
Schokoladerie de Prie - Tel.: 776 8730

seit 1871  
Bestattungshaus  
**Teßmer**

Bestattungshaus Teßmer  
Inhaber: Michael Teßmer  
Hageböcker Straße 9  
18273 Güstrow  
Telefon 0 38 43 / 68 23 87  
www.bestattungshaus-tessmer.de

**Beistand und Hilfe im Trauerfall, seit nunmehr 140 Jahren, vom einzigen noch tätigen fachgeprüften Bestatter in Güstrow und im Landkreis Rostock.**

**Ob Erd- Feuer- See- Diamant- oder Friedwaldbestattung, bei uns finden Sie fachlich kompetente und faire Beratung zu allen Bestattungsarten und Formen die möglich sind.**

**Selbstverständlich auch ohne Anzahlung!**

**Der Frühling ist da!**

**Reifen + Autoservice  
Bever**

Reifen • Räder • Autoservice

Telefon: 03843-46 56 280  
www.reifen-bever.de

**OstseeSparkasse OSPA-ImmobilienZentrum  
Rostock**

**EINE GUTE ADRESSE FÜR IHRE 4 WÄNDE**

Sie möchten eine Immobilie kaufen, verkaufen oder sich darüber informieren?

Ihre Ansprechpartnerin:  
**Sigrid Biegel**  
Tel.: 0381 643 6506  
e-mail: [sbiegel@ospa.de](mailto:sbiegel@ospa.de)  
[www.ospa.de](http://www.ospa.de)

In Vertretung der **LBS** IMMOBILIEN GMBH

**BRABÄNDER  
INNENAUSBAU GmbH**

Spaldingsstraße 2 • 18273 Güstrow  
Tel. 03843-68 24 55 • Fax 03843-68 11 73  
E-Mail [info@innenausbau-mv.de](mailto:info@innenausbau-mv.de)

**TROCKENBAU • FENSTER UND TÜREN • TREPPEN • AKUSTIKBAU**

**JUNGJOHANN & JENSEN G m b H  
GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU**

Glasewitzer Chaussee 50 • 18273 Güstrow  
Tel: +49 38 43 | 218 400  
E-Mail: [info@jungjohannjensen.de](mailto:info@jungjohannjensen.de)  
[www.jungjohannjensen.de](http://www.jungjohannjensen.de)

# Veranstaltungstipps

## Hinweise:

Für die Richtigkeit der Termine wird keine Gewähr übernommen. Aktuelle Änderungen entnehmen Sie bitte der Presse. Meldungen zur Veröffentlichung von Terminen in der nächsten Ausgabe senden Sie bitte bis zum 5. April 2013 an die Barlachstadt Güstrow, barbara.zucker@guestrow.de, Tel. 769-163.

- 01.03. 19:00 The Dark Heinz, Heizhaus  
02. und 03.03. 7. GüstrowSchau, Kongresshalle  
11.03. 4. Güstrower Tourismustag, Wollhalle  
16.03. 09:00 Frühstücks-Treffen für Frauen  
„Wege aus der Einsamkeit“, Bürgerhaus  
17.03. 19:00 Jazz in Güstrow e. V. präsentiert  
„The Toughest Teno“, Heizhaus  
23.03. 20:00 Ü 30 Party, Kongresshalle  
29.03. 15:00 Johannes-Passion, Dom  
30.03. 16:30 Osterlauf, Start: Gästehaus Am Schloss  
anschließend 16. KneipenKultTour  
30.03. Internationaler Osterpokal  
Speedwaystadion  
06.04. 20:00 Comedy Nacht, Heizhaus  
06.04. 20:00 Ü 30 Party, Kongresshalle  
19.04. 19:00 Jazz-Quartett, Renaissanceraum  
27.04. 09:00 13. Aktionstag Anradeln  
30.04. 20:00 Tanz in den Mai, Heizhaus

## Stadtmuseum Güstrow, Franz-Parr-Platz 10, Tel. 769120

Mo. bis Fr. 9 bis 18 Uhr

Sa. 10 bis 16 Uhr und So. 11 bis 16 Uhr

Kostbarkeiten: „Historische Ansichten von Güstrow“

Schätze dem Depot: „Historische Bügeleisen“

## Städtische Galerie Wollhalle, Franz-Parr-Platz 9,

Tel. 769463, täglich 11 bis 17 Uhr

- 08.03. bis 14.04. „Das alte Mecklenburg fotografiert von  
Karl Eschenburg (1900 - 1947)“  
28.04. bis 23.06. „Transparent – Alles klar?“ Objekte und  
Installationen aus Glas von A. Forkel  
H.-W. Horn, M. Igarashi u. K. Kleinfeldt

## Galerie Rambow

Domplatz 16, Tel. 686503, Termine nach Vereinbarung

## Uwe Johnson-Bibliothek, Am Wall 2, Tel. 769460

wochentags 10 bis 18 Uhr, außer Di. 14 bis 18 Uhr

- 05.04. 19:30 Rock-Literaturlesung mit  
Martin Semmelrogge im Bürgerhaus

## Schloss Güstrow, Franz-Parr-Platz 1, Tel. 7520

Mo. geschlossen, Di. bis So. und Feiertage 10 bis 17 Uhr

- 23.03. bis 25.08. Zurück in die Moderne.  
Malerei aus Dresden  
06.03. 18:00 Georg der Drachentöter und die anderen.  
Mittelalterliche Bildwerke und Legenden,  
Dr. Kristina Hegner  
09.03. 17:00 Schüler-Lehrer-Dankeschön-Konzert  
anlässlich des 20. Geburtstages des  
Fördervereins der Kreismusikschule  
30.03. 15:00 Österliche Gedanken vor dem  
Neustädter Altar, Achim Dugge  
01.04. 11:00 Führung durch die Ausstellung,  
Hans Pölkow  
14.04. 15:00 Gerhard Richter Painting – Film  
(gemeinsame Veranstaltung mit dem  
Filmclub Güstrow. e. V.)

## Norddeutsches Krippenmuseum

Heilig-Geist-Kirche, Heiligengeisthof 5, Tel. 466744

Di. bis So. 11 bis 16 Uhr

## Ernst Barlach Stiftung Güstrow

Tel. 844000

Di. bis So. und Feiertage 11 bis 16 Uhr,  
ab April 10 bis 17 Uhr; Führungen und museumspädagogi-  
sche Angebote nach Terminvereinbarung

## Atelierhaus, Heidberg 15

Dauerausstellung zu Leben und Werk Ernst Barlachs (1870-  
1938) in Texten und Bildern  
Plastiken und Skulpturen von 1911 bis 1938

## Ausstellungsforum-Graphikkabinett, Heidberg 15

- bis 05.05. „Ernst Barlach. Eine Auswahl aus dem  
druckgraphischen Werk“  
bis 31.12. Ernst Barlach. Ausgewählte Plastiken  
1892 bis 1936

## Gertrudenskapelle, Gertrudenplatz 1

- bis 05.05. Plastiken und Skulpturen Barlachs aus  
seiner Güstrower Zeit bis 1937  
bis 31.12. Ernst Barlach. Ausgewählte Plastiken  
1892 bis 1936

## Ernst-Barlach-Theater, Franz-Parr-Platz 8, Tel. 684146

Theaterkasse: Mi. bis Fr. 12 bis 18 Uhr

Auszug aus dem Programm

- 02.03. 19:30 Achterbahn, Eric Assous Erfolgskomödie  
06.03. 15:00 Lachen deit gaud, Kl.-J. Schlettwein  
12.03. 18:00 Der Kaukasische Kreidekreis, Drama von  
Bertold Brecht  
16.03. 19:30 Hans Scheibner - Glatteis  
22.03. 19:30 7. Philharmonisches Konzert  
24.03. 16:00 Pittiplatsch auf Reisen  
27.03. 15:00 René Kollo - Mein Berlin  
31.03. 18:00 Das Feuerwerk der Volksmusik  
04.04. 19:30 Zweimal liebenslänglich  
Pe Werner & Marc Secara  
07.04. 16:00 Rotkäppchen, Puppentheater „Maskotte“  
11.04. 19:30 Kabarett: Die Distel  
12.04. 19:30 8. Philharmonisches Konzert  
13.04. 19:30 Morgen kümmt de Timmermann  
16.04. 19:30 Dia-Show Norwegen  
18.04. 18:00 Habby End, musikalische Komödie  
von Bertolt Brecht  
21.04. 16:00 Pinocchio, Theater Anklam  
26.04. 19:00 „Lehrerzimmer“ Auftaktkonzert der  
2. Tastentage der Kreismusikschule

## Natur- und Umweltpark Güstrow

Verbindungschaussee 1, Tel. 6999510

täglich 9 bis 18 Uhr, ab April 9 bis 19 Uhr

- 15./22.03, 05./12./19.04.: Wolfswanderungen  
08.03. geführte Wolfswanderung und Candle-  
Light-Dinner in der Unterwasserwelt  
25.03. bis 03.04. Osterferienspaß im NUP  
29.03. 18:00 Wolfsspezialnacht mit Osterfeuer  
31.03. Osterfest im NUP (10 bis 17 Uhr)  
26.04. 20:00 Wolfsspezialnacht

## NUP-Umweltbibliothek

wochentags 10:00 bis 14:00 Uhr geöffnet

## FG Ornithologie und Naturschutz in der Ortsgruppe Güstrow beim Naturschutzbund Deutschland

Kreisvolkshochschule, John-Brinckman-Str. 4

- 15.03. 18:30 Fachgruppenversammlung  
19.04. 19:00 Fachgruppenversammlung

## Familien- und Erholungsbad Oase

Plauer Chaussee 7, Tel. 85580, Mo. bis Fr. 11 bis 22 Uhr,

Sa und So 10 bis 21 Uhr, Ferien M-V ab 10 Uhr geöffnet

23.03. bis 03.04. Ferienprogramm (10 bis 18 Uhr)

03.03. 09:00 Frühstückssauna  
 19.03. 18:00 Oase-Aqua-Cup III  
 22.03. 20:00 Ostersauna mit Überraschungen

### Jugendkunstschule Kunsthaus

Baustraße 3 - 5, Tel. 82222  
 25. bis 27.03. Osterferienangebot „Allerlei Ei“

### Kreisvolkshochschule

John-Brinckman-Str. 4, Tel. 684032  
 Auszug aus dem Programm  
 18.03. 19:00 Walter Kempowski (Vortrag)  
 21.03. 16:00 „Vorsorgevollmacht...“ (Informationen)  
 21.03. 19:00 Goethe: Die Metamorphose der Pflanzen  
 23.03. 08:00 Vogelstimmenexkursion  
 15.04. 19:00 Wolfgang Koeppen (Vortrag)  
 20.04. 07:00 Exkursion „Backsteingotik in der Altmark“  
 20.04. 07:30 Vogelstimmenexkursion

### Allgemeine WohnungsbauGenossenschaft Güstrow eG (AWG), Friedrich-Engels-Str. 12

#### AWG – Forum

02.03. 10:00 5. AWG Musikfrühling  
 06.04. 09:00 15. Tag der offenen Tür

#### „AWG – Rosenhof“, Straße der DSF 11a, Tel. 83430

je Mo. 14:00 Handarbeit  
 je Di. 14:00 Kaffeeklatsch  
 je Mi. 09:00 Seniorensport (Fitnesspoint)  
 je 2. Mi. 14:00 Plattsnaker  
 je Do. 14:00 Kartenspiele / ab 25.04. Radfahrgruppe  
 je Fr. 09:00 Seniorensport (Fitnesspoint)  
 je Fr. 18:00 Line Dance (Haus der Generationen)

#### „AWG – Treff. 23“, August-Bebel-Str. 23

je Di. 14:00 Kartenspiele  
 je 1. und 3. Do. 14:00 Uhr AWG-Singekreis

### AWO Familien-Freizeit-Lernberatungszentrum (FFLZ)

Platz der Freundschaft 3, Tel. 842400  
 Auszug aus dem Programm  
 16./23.03./13./27.04. Vater-Kind Treff  
 04.03. 16:00 Origami für Kinder  
 ab 04.03. „Starke Eltern – starke Kinder“  
 ab 11.04. „Chinesischer Tanz“ für Kinder  
 04.03./08.04. 17:00 Literaturkreis  
 06.06./03.04. 17:00 SHG Diabetiker  
 11.03./08.04. 14:30 SHG Frauen nach Krebs  
 18.03./22.04. 14:30 Frauentreff 60+

### Jugendtreff Yellow Fun Box

Osterbasteleien, Termine auf Anfrage

### Blinden- und Sehbehindertenverein e. V.

Kontakt: Herr Küster, Tel. 038452 21179  
 je Do. 09:30 Kostenlose Beratung und Betreuung  
 in Sachen Sozialfragen, Rathaus

### Caritas M-V e. V., KV Güstrow-Müritz

je Di./Do. 13:00 Spielenachmittag, Carisatt-Café

### DRK „Haus der Familie“

Friedrich-Engels-Str. 26, Tel. 277998 28  
 Seniorensportangebote zu den bekannten Trainingszeiten  
 je Di. 09:00 Seniorenfrühstück  
 11.03. 14:00 Treff Gruppe Bärstammweg  
 12.03. 14:00 Treff Gruppe Südstadt und Mühl Rosin

### Kompass Beratungsstelle

Tel. 464382 Persönliches Budget u. a. soziale Angebote

**Philatelistenverein „Briefmarkenfreunde Güstrow AWO,**  
 Magdalenenluster Weg 6  
 10./24.03./14./28.04.: Treff Briefmarkenfreunde (10 Uhr)

### Evangelische Familienbildung, Domplatz 13

Büro: Zentrum Kirchlicher Dienste  
 Alter Markt 19, 18055 Rostock, Tel. 0381 37798722  
 bis 06.05. je Mo. 14:00 Uhr PEKiP  
 bis 24.04. je Mi. 10:00 Uhr PEKiP  
 bis 15.05. je Mi. 14:00 Uhr PEKiP  
 bis 22.04. je Mo. 09:30 Uhr Spielgruppe  
 bis 15.04. je Mo. 16:00 Uhr Spiel und Bewegung

### Güstrower Werkstätten GmbH

Begegnungsstätte „Die Brücke“, Zu den Wiesen 10,  
 Tel. 234772, Mo., Mi., Fr. und So. 15 bis 18 Uhr

### „Südkurve“, Freizeit-Treff der WGG

Ringstraße 8, Tel. 750172 oder 750157  
 11.03./15./22.04. Selbsthilfegruppe „DMSG“  
 12./26.03./16./30.04. Bastelgruppe der Rheuma-Liga  
 13./27.03./10./24.04. Seniorengruppe „Tagespflege“  
 05./19.03./08./23.04. Preisskat  
 20.03./17.04. „Denkmalpflege“ mit Jürgen Höhnke

### Volkssolidarität Kreisverband Mecklenburg-Mitte

Haus der Generationen - Partner der „Dietz und Inge Löwe  
 Stiftung“, Weinbergstraße 28, Tel. 842343

#### Auszug aus dem Programm

04.03. 16:30 Vortrag zum Thema „Die soziale Lage in  
 Deutschland - Das Rentenunrecht“  
 06./20.03./14:00 Skatnachmittag  
 13.03. 14:00 Singekreis  
 14.03. 14:00 Veteranenakademie  
 22.03. 14:00 Spielenachmittag  
 24.03. 14:00 Tanznachmittag für Junggebliebene  
 29.03. 18:00 Tanz für Paare

### Radfahrer Ü50 des GSC 09

Treff: Markt, Ecke Pfarrkirche

22.03. 14:30 Rundfahrt über Gremmelin, ca. 29 km  
 03.04. 18:00 Rundfahrt über Zepelin, ca. 27 km  
 12.04. 14:30 Rundfahrt über Klein Upahl, ca. 33 km

### Sportverein Einheit e. V. „Wanderfreunde Ernst Barlach“

02.03. Wanderung „Schöninsel“, 12 km oder 16 km  
 Treffpunkt: 09:00 Uhr Markt  
 07.03. 558. Rentnerwanderung zum Glockenberg, 9 km  
 oder 13 km, Treffpunkt: 09:00 Uhr Bahnhof  
 16.03. Wanderung in die Rehberge, 8 und 17 km  
 Treffpunkt: 09:00 Uhr Markt  
 21.03. 559. Rentnerwanderung, 12 km  
 Treffpunkt: 09:00 Uhr Markt  
 04.04. 560. Rentnerwanderung, 8 km oder 14 km,  
 Treffpunkt: 09:00 Uhr Markt  
 13.04. Wanderung in den Lindenbruch und Teilnahme  
 am Schwaaner Heringsmarkt, 12 km  
 Treffpunkt: 07:30 Uhr Bahnhof Güstrow  
 18.04. 561. Rentnerwanderung (Bahnhof Neu Wokern...  
 Teterow), 10 km  
 Treffpunkt: 08:50 Uhr Bahnhof Güstrow  
 27.04. Wanderung zur Schleuse, 8 oder 16 km  
 Treffpunkt: 09:00 Uhr Markt

Weitere Veranstaltungstipps finden Sie  
 im Internet unter  
[www.guestrow-tourismus.de](http://www.guestrow-tourismus.de)



**Ihre Wärme im Herzen,  
unsere Wärme zu Hause!**

Mit der umweltfreundlichen Fernwärme der Stadtwerke Güstrow sind Sie und Ihr zu Hause perfekt versorgt.

[www.stadtwerke-guestrow.de](http://www.stadtwerke-guestrow.de)



**JUNGJOHANN & JENSEN** Gmb  
bH  
**GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU** H

[www.jungjohannjensen.de](http://www.jungjohannjensen.de)



**HEIZHAUS** WAS IST LOS IM ... HEIZHAUS

**Vorschau März:**

- 01.03. **Live-Konzert** mit „Schinkenwings“
- 08.03. **Frauentagsparty** mit Büffet, Tanz und Liveact
- 17.03. **Jazz in Güstrow** mit „The Toughest Tenors“
- 30.03. **Osterlauf** mit KneipenKultTour & „Mashed Potatoes“

**Vorschau April:**

- 06.04. **ComedyNacht** mit dem Kabarettisten „Klaus Zeim“
- 30.04. **Tanz in den Mai** mit „DJ Schoknecht“

Weitere Informationen, Kartenvorverkauf bzw. Reservierung im Gästehaus am Schlosspark unter 03843/245990 oder in der Tourist-Information unter 03843/681023.



[www.heizhaus-guestrow.de](http://www.heizhaus-guestrow.de)

Ein Betrieb des  
**Dachdeckerhandwerks**  
mit Tradition in Güstrow seit 1877.



**Bedachung Güstrow GmbH**

Neubau und Reparatur von Flach- und Steildächern  
Wärmedämmung • komplette Dachsanierung

**Wir sind für Sie da,  
mit Beratung und Ausführung!**

Hafenstraße 14 • 18273 Güstrow  
Telefon 03843 682582 • Fax 03843 464149  
[www.bedachung-guestrow.de](http://www.bedachung-guestrow.de)



Wohnungsgesellschaft  
Güstrow

✓ keine Kautions- oder andere finanzielle Vorleistung

**...geWohnt anders!**

**Kaum zu glauben, ich bin noch zu haben ...**

**Vermietungshotline**  
0179 53 07 117

**3-Raum-Wohnung**  
Südstadt - Ringstraße 6  
Erstbezug nach Modernisierung

- ca. 56 m<sup>2</sup>, IV.OG, Balkon
  - hell gefliestes Bad mit Wanne
  - PVC-Belag in Laminatoptik
  - Miete: 290,- € + 120,- € NK
- Mietbeginn ab sofort

**2-Raum-Wohnung**  
Innenstadt - Gleviner Mauer 7  
gute Lage

- ca. 58 m<sup>2</sup>, II.OG, geräumig
  - PVC-Belag, neue Innentüren
  - Tageslichtbad mit Wanne
  - Miete: 300,-€ + 116,-€ NK
- Mietbeginn ab 01.04.2013

**3-Raum-Wohnung**  
Südstadt - Ringstraße 82  
Balkon

- ca. 64 m<sup>2</sup>, III. OG, modernisiert
  - gefl. Tageslichtbad mit Wanne
  - neue Fenster, neue Türen
  - Miete: 340,-€ + 130,-€ NK
- Mietbeginn ab sofort

**2-Raum-Wohnung**  
Weststadt - Bärstammweg 33  
Wohnen am Glockenberg

- ca. 50 m<sup>2</sup>, I. OG, modernisiert
  - PVC-Belag in Laminatoptik
  - gefl. Wannenbad, Balkon
  - Miete: 253,-€ + 102,-€ NK
- Mietbeginn ab sofort

Wohnungsgesellschaft Güstrow · Gleviner Straße 30 · 18273 Güstrow · Telefon 03843 750-0 · [info@wgg-guestrow.de](mailto:info@wgg-guestrow.de) · [www.wgg-guestrow.de](http://www.wgg-guestrow.de)